

京都経済記者クラブ 加盟会社各位

## 上海市工商業連合会との経済交流協定締結について

京都商工会議所では、京都府・(公財)京都産業 21 ならびに京都府上海ビジネスサポートセンターとオール京都で進めているアジア市場開拓支援の取り組みをさらに発展させるため、このたび、上海市最大の商工業団体である上海市工商業連合会と経済交流協定を締結致しますので、お知らせいたします。

協定締結により、上海において、財界との持続的かつ発展的な関係構築や人脈形成等が可能となることから、今後、相互関係を深めながら、中長期的な両地域の経済発展に向けた取り組みを実施して参ります。

### 1. 上海市工商業連合会について

設立 1951 年 2 月

会員 約 40,000 社

概要 中国工商業連合会の地方組織の一つ。上海で最も影響力のある商工社団組織で、政府と企業の橋渡しとして企業の意見を政府に反映。90%以上を民間企業が占める。幹部は共産党員との兼務であり、中央政界とも太いパイプを持つ。

### 2. 協定内容について

#### (1) ミッション派遣

両地域の商工業者間での経済交流を促進するため、継続的に相互にミッションを派遣、受入を行う。

#### (2) 商談・販売促進

両地域の商工業者間での貿易やビジネスマッチング、技術交流の促進を図るため、両地域内で主催する商談会・展示会を開催する。

#### (3) 観光

両地域の文化・歴史を尊重し、相互理解を深めるため、観光産業の振興を図る。両地域の観光の情報提供ならびにプロモーション活動を展開する。

### 3. 調印式について

日時：平成 24 年 6 月 7 日 (木) 17:00

場所：ヒルトン虹橋ホテル上海

出席予定者：【京都側】京都商工会議所 会頭 立石義雄

京都商工会議所 常議員・観光産業特別委員会委員長 南隆明

【上海側】上海市工商業連合会 主席 王志雄

上海市工商業連合会 副主席 金亮

#### 【貴社中華人民共和国支局向け取材のお願い】

取材いただける場合は、京都府上海ビジネスサポートセンターまで御連絡ください。

担当：藤原・劉 TEL +86-21-5212-1300 HP <http://www.ki21-cn.com>

200336 上海市延安西路 2201 号上海国際貿易中心 1013

#### 《本件問合せ先》

京都商工会議所 産業振興部 担当：金村・上林

〒604-0862 京都市中京区烏丸通夷川上ル URL <http://www.kyo.or.jp/kyoto/>

TEL：075-212-6442 FAX：075-255-0428 E-Mail：[kokusai@kyo.or.jp](mailto:kokusai@kyo.or.jp)